



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1995/722
22 de agosto de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS

CARTA DE FECHA 17 DE AGOSTO DE 1995 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL PRIMER MINISTRO DE LA REPÚBLICA DEL ZAIRE

Tengo el honor de acusar recibo de la resolución 1011 (1995), aprobada por el Consejo de Seguridad el 16 de agosto de 1995, que usted ha transmitido al Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores.

Por nota verbal de fecha 10 de agosto de 1995, la Misión Permanente del Zaire ante las Naciones Unidas comunicó al Presidente del Consejo de Seguridad y a usted la posición de la República del Zaire respecto del proyecto de resolución relativo al levantamiento del embargo sobre las armas impuesto por el Consejo de Seguridad contra Rwanda por su resolución 918 (1994) de 17 de mayo de 1994.

Posteriormente, por intermedio del Sr. Aliou Diallo, representante residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en Kinshasa, le hice saber las fuertes presiones internas de que es objeto el Gobierno, en particular por parte del Parlamento, y la situación política que iba a crear en el Zaire y especialmente en sus fronteras con Rwanda y Burundi la aprobación de la resolución por la que se levantaría el embargo impuesto a Rwanda en un momento en que las informaciones fiables y coincidentes que tengo en mi poder señalan que hay una concentración de las fuerzas armadas de Rwanda y Burundi en sus fronteras con el Zaire.

También le señalé que, en caso de que se aprobara la resolución por la que se levantaría el embargo impuesto a Rwanda, el Gobierno del Zaire se vería en la obligación de invocar el párrafo 2 del artículo 3 de la resolución 2312 (XXII) titulada "Declaración sobre el Asilo Territorial" aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 24 de diciembre de 1967, y hacer una excepción con arreglo al párrafo 1 del artículo 3 de la declaración mencionada por razones fundamentales de seguridad nacional y para salvaguardar a su población frente a la afluencia en masa de personas extranjeras que han invadido Kivu septentrional y meridional.

Esta posición fue comunicada por el Representante Permanente adjunto del Zaire ante las Naciones Unidas al Presidente del Consejo de Seguridad el 16 de agosto de 1995 antes de la reunión oficial del Consejo, junto con la posición

del Gobierno de la República del Zaire sobre el texto de transacción del proyecto de resolución sobre la suspensión del embargo impuesto a Rwanda.

En vista de la aprobación de la resolución 1011 (1995) por el Consejo de Seguridad en su 3566ª sesión, celebrada el 16 de agosto de 1995, no puedo sino pedirle que me indique las disposiciones adoptadas en las Naciones Unidas en relación con los nuevos países de asilo hacia los cuales serán evacuados los refugiados de Rwanda y Burundi.

De no recibir una indicación precisa, el Gobierno de la República del Zaire se propone evacuarlos hacia sus países de origen por cuenta de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda, las Naciones Unidas y los gobiernos de sus respectivos países.

La decisión del Gobierno del Zaire es la consecuencia lógica de la aprobación por el Consejo de Seguridad de la resolución 1011 (1995) cuyo objetivo consiste en proteger a Rwanda contra las presuntas tentativas de desestabilización de las ex Fuerzas Armadas Rwandesas y de los refugiados de Rwanda que se encuentran en los países vecinos y, en particular, en el Zaire.

(Firmado) KENGO WA DONDO
